

### ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດໃນພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ

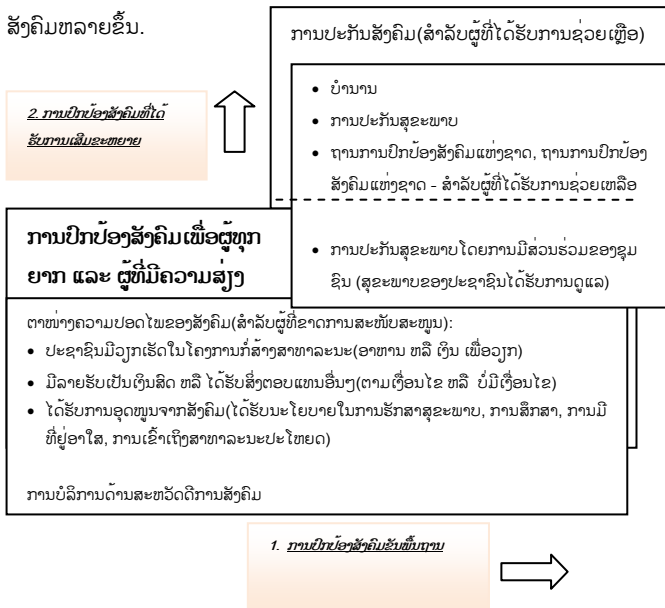
### ການລົງທຶນເພື່ອພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ ແລະ ການສົ່ງເສີມເສດຖະກິດໃຫ້ຂະຫຍາຍຕົວ

#### ບຸລິມະສິດຂອງຫລາຍ ໆ ປະເທດໃນພາກພື້ນ

ໃນຂະນະທີ່ພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກເປັນຂົງເຂດທີ່ມີເສດຖະກິດຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງພົ້ນເດັ່ນໃນໄລຍະສອງທົດສະວັດທີ່ຜ່ານມາ ແລະ ຊ່ວຍໃຫ້ປະຊາຊົນຫລາຍລ້ານຄົນຫລຸດພົ້ນອອກຈາກຄວາມທຸກຍາກ, ແຕ່ກໍຍັງບໍ່ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທຸກໆຄົນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກການເຕີບໂຕດັ່ງກ່າວ. ຍັງມີປະຊາຊົນທີ່ທຸກຍາກອີກຫລາຍລ້ານຄົນທັງຂາດການຊ່ວຍເຫລືອຈາກສັງຄົມ, ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງສູງຈາກຜົນກະທົບທາງເສດຖະກິດ ແລະ ສະພາບການປ່ຽນແປງຂອງອາກາດ. ສະພາບການດັ່ງກ່າວນີ້ໄດ້ກາຍເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດໃນຊຸມປີທີ່ຜ່ານມາ.

ຕໍ່ບັນຫາດັ່ງກ່າວ, ຫລາຍໆປະເທດ ລວມມີ ກຳປູເຈຍ, ຈີນ, ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ສ ປ ບ ລາວ, ມົງໂກລີ, ເນປານ, ຟິລິບປິນ, ເກາະໂຊໂລມອນ, ສິລັງກາ, ໄທ, ວັງນວາຕູ ແລະ ຫວຽດນາມ ໄດ້ເພີ່ມມາດຕະການເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໃນລະບົບປະກັນສັງຄົມໃຫ້ສາມາດເຂົ້າເຖິງການຮັກສາສຸຂະພາບຂັ້ນພື້ນຖານ, ມີລາຍຮັບ, ເຂົ້າໂຮງຮຽນໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຮັບປະກັນມີອາຫານພຽງພໍ. ນະໂຍບາຍດັ່ງກ່າວນີ້ເປັນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມ (SPF). ບາງກໍລະນີ, ລະບົບປະກັນສັງຄົມມີລັກສະນະທົ່ວໄປ ເຊັ່ນ: ລະບົບປະກັນສຸຂະພາບແບບທົ່ວໄປໃນປະເທດໄທ. ກໍລະນີອື່ນໆ, ລະບົບປະກັນສັງຄົມມີເປົ້າໝາຍສະເພາະສຳລັບຜູ້ທຸກຍາກເຊັ່ນ: ແຜນງານລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກໃນອິນໂດເນເຊຍ ທີ່ປະຊາຊົນສາມາດເຂົ້າເຖິງການຮັກສາສຸຂະພາບ, ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນສຳລັບເດັກນ້ອຍ, ນອກຈາກນີ້ປະຊາຊົນຍັງມີໂອກາດເຮັດວຽກໃນໂຄງການກໍ່ສ້າງຕາມສາທາລະນະ.

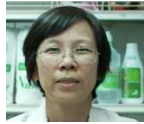
ບາງປະເທດ ເຊັ່ນ: ກຳປູເຈຍ, ຖານປົກປ້ອງສັງຄົມຖືກບັນຈຸເຂົ້າແຜນຍຸດທະສາດແຫ່ງຊາດເພື່ອການປົກປ້ອງສັງຄົມ (NSPS). ແຜນຍຸດທະສາດຂອງກຳປູເຈຍນີ້ຖືກຮັບຮອງໃນປີ 2011 ແລະ ໄດ້ລິເລີ່ມຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກ່ຽວກັບຖານປົກປ້ອງສັງຄົມແລ້ວ. ໃນຂະນະທີ່ປະເທດມີການພັດທະນາ, ປະຊາຊົນຄວນໄດ້ຮັບໂອກາດມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ພົ້ນຄົງ, ມີຄຸນຄ່າ ແລະ ເປັນທຳ ທັງໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຈາກສັງຄົມຫລາຍຂຶ້ນ.



#### ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແມ່ນຫຍັງ?

ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມ (SPFs) ຄືແບບແຜນທີ່ຖືກກຳນົດຂຶ້ນໂດຍລັດຖະບານເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມພົ້ນຄົງຂອງສັງຄົມໃນລະດັບພື້ນຖານ. ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມມີຈຸດປະສົງເພື່ອປ້ອງກັນ ຫລື ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກ, ປົກປ້ອງຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜູ້ຕ້ອຍໂອກາດໃນສັງຄົມ. ການທີ່ຈະບັນລຸຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມ ແມ່ນປະຕິບັດຜ່ານການປະກອບສ່ວນ ແລະ ບໍ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນກອງທຶນປະກັນສັງຄົມບໍ່ວ່າຈະເປັນແບບທົດລອງ ຫລື ປົກຄຸມທົ່ວສັງຄົມ.

ຕົວຢ່າງປະເທດຕ່າງໆໄດ້ຕັ້ງເປົ້າໝາຍຂອງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມຂັ້ນສູນກາງມີຄື:



**ປະຊາຊົນທຸກຄົນ** ຄວນໄດ້ຮັບໂອກາດເຂົ້າເຖິງສິ່ງສາທາລະນະປະໂຫຍດ ແລະ ການບໍລິການຮັກສາສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນລວມທັງນະໂຍບາຍພາຍຫລັງເກີດລູກ.



**ເດັກນ້ອຍທຸກຄົນ** ຄວນໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍຂັ້ນພື້ນຖານທີ່ລັດຖະບານໄດ້ກຳນົດໄວ້ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ເຂົາເຈົ້າມີໄພຊະນາການ, ການສຶກສາ, ການຮັກສາສຸຂະພາບ, ເຂົ້າເຖິງສິ່ງສາທາລະນະປະໂຫຍດ ແລະ ການບໍລິການອື່ນໆ.



**ທຸກໆຄົນໃນຕາມອາຍຸເຮັດວຽກ** ຜູ້ທີ່ບໍ່ມີລາຍໄດ້ພຽງພໍ (ເຊັ່ນ: ຜູ້ທີ່ບໍ່ສາມາດເຮັດວຽກຍ້ອນວ່າເຈັບເປັນ, ບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກ, ເກີດລູກ ຫລື ພິການ)ຄວນມີປະກັນໄພລາຍຮັບ, ຍ່າງນ້ອຍລັດຖະບານຄວນກຳນົດນະໂຍບາຍຂັ້ນຕໍ່າສຸດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ.



**ທຸກໆຄົນໃນທຸກຕາມອາຍຸ** ຄວນມີປະກັນໄພລາຍຮັບ ແລະ ຍ່າງນ້ອຍຄວນກຳນົດນະໂຍບາຍຂັ້ນຕໍ່າສຸດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ.

ມີບັນດາເອກະສານທີ່ເລົ່າເຖິງປະສົບການຂອງຫລາຍໆປະເທດໃນການສ້າງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດເຊິ່ງເປັນຂໍ້ມູນໃຫ້ແກ່ຊາວໂລກນຳເອົາໄປຄົ້ນຄວ້າ ເຊັ່ນ: ສິ່ງພົມກຸ່ວກັບ “ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມເພື່ອຄວາມຍຸດຕິທຳ ແລະ ເຮັດໃຫ້ທຸກຄົນໃນສັງຄົມໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຢ່າງແຜ່ຫລາຍ” (ທີ່ຮູ້ກັນດີວ່າເປັນ “ບົດລາຍງານທີ່ດີເລີດ”) ຖືກຕີພິມໃນທ້າຍປີ 2011 ໃນ ປະເທດຫວຽດນາມ, ໄທ ແລະ ອິນໂດເນເຊຍ ເຊິ່ງແມ່ນຂໍ້ມູນທີ່ເປັນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ປະເທດອື່ນໆ ທີ່ກະກຽມການສ້າງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດ.

## ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດໃນພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ

### ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມກາຍເປັນນະໂຍບາຍອັນສໍາຄັນໃນພາກພື້ນ

ໃນຖະແຫລງການໂຄລົມໂບ(ທີ່ນະຄອນໂຄລົມໂບ, ປະເທດສິລັງກາ, ວັນທີ 22 ກຸມພາ 2011) ມີລັດຖະມົນຕີເຈັດທ່ານທີ່ຊື່ນໍາກ່ຽວກັບການພັດທະນາສັງຄົມຈາກອາຊີໃຕ້ໄດ້ຍິນຍັນ ແລະ ໃຫ້ຄໍາພື້ນສັນຍາ “ຍົກສູງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມເປັນນະໂຍບາຍອັນຕົ້ນຕໍ”.

ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຄັ້ງທີ 67 ໃນເດືອນພຶດສະພາ 2011, ເຈົ້າໜ້າທີ່ດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງລັດສະມາຊິກອົງການສະຫະປະຊາດໃນພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກໄດ້ຮັບຮອງເອົາມະຕິວ່າດ້ວຍ “ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ລະບົບປົກປ້ອງສັງຄົມໃນພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ”

ກອງປະຊຸມປະຈໍາພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ ຄັ້ງທີ 15, ທີ່ກຸງໂຕກຽວ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ, ໃນເດືອນທັນວາ ປີ 2011, ລັດສະມາຊິກຂອງອົງການແຮງງານສາກົນໄດ້ຮັບຮອງຢ່າງເປັນເອກະສັນກັນເພື່ອສົ່ງເສີມ “ຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບສະພາບການຂອງແຕ່ລະປະເທດ”.

ກອງປະຊຸມອາຊຽນຮ່ວມກັບອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບລັດຖະບານ ຄັ້ງທີ 6, ວ່າດ້ວຍວຽກງານສະຫວັດດີການສັງຄົມ ແລະ ການພັດທະນາ, ຈັດຂຶ້ນທີ່ບາງກອກ, ປະເທດໄທ, ໃນເດືອນກັນຍາ ປີ 2011, ແລະ ກອງປະຊຸມສໍາມະນາຂອງລະບົບໂຕ້ຮອດໃນອາຊຽນຈັດຂຶ້ນທີ່ນະຄອນໂຮຈິມິນ, ປະເທດຫວຽດນາມ, ໃນເດືອນມີນາ ປີ 2012 ໄດ້ຮັບຮອງເອົາບົດແນະນໍາສອງສະບັບເພື່ອກໍານົດຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດ.

### ໂອກາດເພື່ອຊຶກຈູງໃຫ້ອົງການສະຫະປະຊາຊາດເຮັດວຽກຮ່ວມກັນເປັນອັນໜຶ່ງອັນດຽວ

ອົງການເຄືອຂ່າຍສະຫະປະຊາຊາດໃນຫລາຍໆປະເທດມີການສະໜັບສະໜູນການສ້າງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດໂດຍອາໄສການຮ່ວມມື ແລະ ປະສານງານກັນ. ທີ່ມງານຮ່ວມກ່ຽວກັບຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດໃນປະເທດໄທຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໃນເດືອນມີນາ ປີ 2010 ເປັນໜ່ວຍງານທີ່ປະສິດຄວາມສໍາເລັດ ແລະ ເປັນຕົວຢ່າງອັນດີໃນການເຮັດວຽກເປັນອັນໜຶ່ງອັນດຽວກັນເພື່ອສົ່ງເສີມນະໂຍບາຍ ແລະ ຫລັກການກ່ຽວກັບຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມ, ທັງສະເໜີຂໍ້ແນະນໍາແກ່ລັດຖະບານ, ສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານວິຊາການ ແລະ ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງກ່ຽວກັບວຽກງານການປົກປ້ອງສັງຄົມ.

ໃນລະດັບພາກພື້ນ, ບົດສະເໜີຫຍໍ້ຂອງໜ່ວຍງານພັດທະນາຂອງອົງການເຄືອຂ່າຍສະຫະປະຊາຊາດກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂບັນຫາການປົກປ້ອງສັງຄົມໃນພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິ ໄດ້ສະເໜີພາລະບົດບາດຂອງອົງການເຄືອຂ່າຍສະຫະປະຊາຊາດໃນການປົກປ້ອງສັງຄົມໃນພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກໃນການສະໜັບສະໜູນຊ່ວຍວາງແຜນ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຍຸດທະສາດແຫ່ງຊາດໃນການປົກປ້ອງສັງຄົມ.

### ຕ້ອງການຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຕູ້ຊ່ວຍຊາບລຸ່ມນີ້:

ທ່ານ Valerie Schmitt, ຜູ້ຊ່ວຍຊານດ້ານການປະກັນສັງຄົມ, ທີ່ຫ້ອງການອົງການແຮງງານສາກົນເພື່ອການເຮັດວຽກທີ່ມີຄຸນຄ່າ-ເປັນທໍາ ປະຈໍາບາງກອກ  
ທ່ານ Markus Ruck, ຜູ້ຊ່ວຍຊານອາວຸໂສດ້ານການປະກັນສັງຄົມ, ທີ່ຫ້ອງການອົງການແຮງງານສາກົນເພື່ອການເຮັດວຽກທີ່ມີຄຸນຄ່າ ລະ ເປັນທໍາ ປະຈໍາ ເດັນລີ

ໂທລ: +66 22 88 1234

Email: Bangkok@ilo.org

www.ilo.org/asia

### ບົດແນະນໍາກ່ຽວກັບຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດ: ການແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ສໍາຄັນ

ເຖິງແມ່ນວ່າໃນໄລຍະມໍ່ໆນີ້, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມມີຄວາມຄືບໜ້າພໍສົມຄວນ, ແຕ່ໃນຫລາຍໆປະເທດໃນພາກພື້ນອາຊີ ແລະ ປາຊີຟິກ, ອົງປະກອບທີ່ເປັນພື້ນຖານທັງສີ່ຂອງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມຍັງບໍ່ທັນຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກໆຄົນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນສັງຄົມ. ສະນັ້ນ, ມັນມີຄວາມຈໍາເປັນຕ້ອງພັດທະນາວຽກງານປົກປ້ອງສັງຄົມໃຫ້ກ້າວໄປຂ້າງໜ້າ.

ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຄັ້ງທີ 101 ຂອງອົງການແຮງງານສາກົນ, ໃນເດືອນມິຖຸນາ ປີ 2012, ໄດ້ຮັບຮອງເອົາບົດແນະນໍາກ່ຽວກັບຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມແຫ່ງຊາດ. ບົດແນະນໍາດັ່ງກ່າວແມ່ນຄູ່ມືສໍາຄັນທີ່ເປັນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ລັດສະມາຊິກຂອງອົງການແຮງງານສາກົນທີ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອ: (ກ)ສ້າງ ແລະ ປັບປຸງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມໃຫ້ກາຍເປັນອົງປະກອບອັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ລະບົບປະກັນສັງຄົມແຫ່ງຊາດ; ແລະ (ຂ) ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຍຸດທະສາດຂອງຖານການປົກປ້ອງສັງຄົມໃນການເສີມຂະຫຍາຍລະບົບປະກັນສັງຄົມໃຫ້ມີຜົນປະໂຫຍດແກ່ຫລາຍໆຄົນ ເທື່ອລະກ້າວເທົ່າທີ່ຈະເປັນໄປໄດ້ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານຂອງອົງການແຮງງານສາກົນກ່ຽວກັບການປະກັນສັງຄົມ.

### ການແລກປ່ຽນປະສົບການ - ການມີສ່ວນຮ່ວມ!

ການມີສ່ວນຮ່ວມເພື່ອແລກປ່ຽນປະສົບການກັບອົງການແຮງງານສາກົນກ່ຽວກັບການປະກັນສັງຄົມ, ການປະເມີນຜົນຂອງລັດຖະບານກ່ຽວກັບການປະກັນສັງຄົມ ແລະ ຕໍາແໜ່ງງານຫວ່າງ ທີ່ເປັນການສົ່ງເສີມການປະເມີນຜົນໃນປະເທດອິນໂດເນເຊຍ ແລະ ໄທ ສາມາດເຂົ້າໄປທີ່ເວັບໄຊດັ່ງລຸ່ມນີ້!

[www.social-protection.org](http://www.social-protection.org)

### ການປະກອບສ່ວນຂອງອົງການແຮງງານສາກົນຕໍ່ ABND ໃນທະວີບອາຊີໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກໂຄງການດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ແຜນງານຮ່ວມມືລະຫວ່າງອົງການແຮງງານສາກົນ ແລະ ລັດຖະບານສາທາລະນະລັດເກົາຫລີ;
- ໂຄງການຮ່ວມມືໃຕ້-ໃຕ້
- ລັດຖະບານແຫ່ງປະເທດລຸປແຊມບວກ;
- ໂຄງການຮ່ວມມືລະຫວ່າງອົງການແຮງງານສາກົນ ແລະ ປະເທດແຟັງລັງ.

